

## Berta Elena Vidal de Battini \* (República Argentina)

## El zorro y el peludo (San Luis)

Había un zorro y un peludo. El peludo andaba con mucho hambre, no tenía qué comer. Y divisó que venía un sulqui, y tráiba una bolsa de máiz. Entonce él cavó ligero, en la buella, bien hondito y él se puso abajo. Cuando venía pasando el sulqui, medio hinchó el lomito y se volcó el sulqui pa l'otro lado, pal lau 'e la cueva. Entonces se le reventó la bolsa 'e máiz. Entonces el dueño levantó el sulqui, levantó el máiz, pero quedó mucho máiz tirau. Entonce el quirquinchito se puso a comer. En eso viene el zorro.

- -¿Cómo has hecho -que le dice- pa conseguí tanto máiz?
- -Y, venía el sulqui cargau con máiz, hice una cueva, en la huella, me pongo abajo, cuando iba pasando le hinché el lomo y se lo volqué. Y vos que sois más grande, ya va a venir el carnicero, podés hacer lo mismo. Entonces el zorro hizo lo mismo.

Y viene el carnicero, en una jardinera99, y pasó por encima del zorro. Cuando quiso hinchar el lomo lo reventó. Le reventó la cabeza. Quedó muerto por envidioso.

Julián Aguilera, 65 años. Las Barranquitas. Pringles. San Luis, 1971. El narrador actualiza el cuento al cambiar la carreta antigua por el sulqui y la jardinera, que no responden al efecto de la narración tradicional.

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

## Permitido el uso sin fines comerciales

Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

Súmese como <u>voluntario</u> o <u>donante</u> , para promover el crecimiento y la difusión de la <u>Biblioteca Virtual Universal</u> <u>www.biblioteca.org.ar</u>

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **enlace**. www.biblioteca.org.ar/comentario

editorial del cercio